



**VILLE DE LAC-BROME**  
TOWN OF BROME LAKE

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL**  
*REGULAR SITTING OF COUNCIL*

**LUNDI, 14 janvier 2018**  
*MONDAY, January 14, 2018*  
**19:00 Heures / 7:00 P.M.**  
Centre Lac-Brome  
270, rue Victoria, Lac-Brome

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

*CALL TO ORDER*

**1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales**

*Call to order – General information*

**1.2 Modification(s) à l'ordre du jour**

*Modification(s) to agenda*

**1.3 Approbation des procès-verbaux des séances ordinaire du 3 décembre 2018 et extraordinaires (2) du 17 décembre 2018**

*Approval of minutes of the regular sitting of December 3, 2018, and special sittings (2) of December 17, 2018*

**2. CORRESPONDANCE**

*CORRESPONDENCE*

**3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION**

*FIRST QUESTION PERIOD*

**4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**

*ADMINISTRATION / LEGISLATION*

**4.1 ADMINISTRATION**

**4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis**

*Accounts payable and list of cheques*

**4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**

*Progressive invoices, invoices and other expenses*

**4.1.2.1 Décomptes progressifs**

*Progressive Invoices*

**4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses**

*Invoices and Other expenses*

**4.1.3 Ententes, contrats et mandats**

*Agreements, contracts and mandates*

4.1.3.1 Logiciels et Progiciels - Renouvellement de contrat  
*Software package – Contract renewal*

4.1.3.2 AO 2018-31 Matières recyclables – Contrat  
*2018-31 Call for tender Recyclable materials - Contract*

4.1.3.3 Programme de protection accrue de l'eau potable – Demande de subvention

4.1.3.4 Bassin versant du Lac-Brome - Mandat

**4.1.4 Ressources humaines**

*Human resources*

4.1.4.1 Rémunération des employés cadres et non-syndiqués  
*Remuneration of management and non-unionized employees*

4.1.4.2 Suspension d'un employé  
*Employee suspension*

**4.1.5 Divers**

*Miscellaneous*

N/A

**4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS**

*LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS*

**4.2.1 Règlement 2019-03 (Traitement des élus) – Adoption**

*By-law 2019-03 (Remuneration of public officers) – Adoption*

**5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)**

*LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT*

**5.1 Rapport mensuel**

*Tabling of monthly report*

**5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)**

*Tabling of minutes (C.C.U.'s and E.P.C.'s)*

**5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA**

*Site planning and architectural integration request(s)*

**5.3.1 47, rue Lansdowne Street, lot 4 266 449, zone URA-12-K15**

**5.3.2 8, rue Stockwell Street, lot 4 266 569, zone URA-18-K16**

**5.4 Demande(s) de dérogation mineure**

*Minor exemption request(s)*

**5.4.1 8, rue Stockwell Street, lot 4 266 569, zone URA-18-K16**

**5.4.2 514, chemin de Knowlton Road, lot 4 267 428, zone UC-4-L13**

**5.5 Demande(s) de changement de zonage**

*Zoning change application(s)*

**N/A**

**5.6 Demande(s) de lotissement**

*Subdivision application(s)*

**N/A**

**5.7 Demande(s) à la CPTAQ**

*CPTAQ application(s)*

**N/A**

**5.8 Comité de démolition – Nomination**

*Demolition committee - Nomination*

**6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT**

*PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT*

**6.1 Rapport mensuel**

*Monthly report*

**6.2 Agence municipale 9-1-1**

**7. TRAVAUX PUBLICS**

*PUBLIC WORKS*

**7.1 Rapport mensuel**

*Monthly report*

**7.2 Permission de voirie annuelle – MTQ**

*Annual road maintenance permission - MTQ*

**8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

*LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE*

**8.1 Rapport mensuel**

*Monthly report*

**8.2 Demande(s) de contribution financière**

*Financial contribution application(s)*

**8.2.1 Festival du cinéma de Knowlton**

*Knowlton film festival*

**8.2.2 Festival littéraire de Knowlton**

*Knowlton literary festival*

**8.2.3 Canard et gourmandises**

**8.2.4 Fondation Jeunesse Brome-Missisquoi**

*Brome-Missisquoi Youth Foundation*

**8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public**

*Public domain use application(s)*

**N/A**

**8.4 Demande(s) au Pacte Brome-Missisquoi**

*Brome-Missisquoi Pact request(s)*

**8.4.1 Comité de sélection – Nominations**

*Selection committee - Nominations*

**9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME**

*LOCAL ECONOMY AND TOURISM*

**10. VARIA**

*MISCELLANEOUS*

**N/A**

**11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

*SECOND QUESTION PERIOD*

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

*ADJOURNMENT*